



Občina Ankaran  
Comune di Ancarano

OBČINSKA UPRAVA | AMMINISTRAZIONE COMUNALE

ODDELEK ZA GOSPODARSKE DEJAVNOSTI  
DIPARTIMENTO ATTIVITÀ ECONOMICHE

Odsek za turizem  
Settore turismo

DATA: 30. 11. 2022  
NS. RIF.: 3224-0001/2022

## RELAZIONE SULLA SOSTENIBILITÀ Destinazioni Ancarano, 2022

### PENSIERI ED AZIONI ALL'INSEGNA DELLA SOSTENIBILITÀ

Consapevoli della responsabilità di dover garantire la conservazione dell'ambiente e del benessere alle generazioni future, presso la destinazione Ancarano è stato adottato un approccio sostenibile alla promozione della sostenibilità e al turismo verde. Desideriamo che anche i turisti in visita presso la nostra destinazione percepiscano il nostro impegno nei confronti della sostenibilità e si uniscano – anche con le nostre iniziative – ai nostri sforzi.

La Penisola di Ancarano, con la piccola città omonima ed il Parco naturale di Punta Grossa, è uno dei centri turistici più importanti dell'Istria slovena. Per secoli, questa finestra sul Mediterraneo, ha incantato i visitatori sia per la posizione sia per i panorami eccezionali, le insenature naturali e la vegetazione che scende verso il mare, dove regna la pace e l'autenticità.



### APRITE I CUORI ALLE ABITUDINI SOSTENIBILI

*L'energia più economica è quella non utilizzata.*

*La produzione di una semplice maglietta di cotone richiede una quantità d'acqua pari a quella bevuta da una persona in due anni e mezzo.*

*L'acqua del rubinetto è la scelta migliore.*

*Invece dell'auto prendete una bicicletta o andate a piedi.*

*Acquistate i prodotti locali – comprate i prodotti sloveni dai contadini, al mercato o nei negozi.*

Jadranska cesta 66, p. p. 24 | Strada dell'Adriatico 66, c. p. 24  
6280 Ankaran - Ancarano | T: +386 (0)5 66 53 000

E: [info@obcina-ankaran.si](mailto:info@obcina-ankaran.si) |

[www.obcina-ankaran.si](http://www.obcina-ankaran.si)

CF: SI71620176 | Matricola: 2482851000



## 01 PIANIFICAZIONE STRATEGICA

Sono state adottate le Linee guida per la redazione della Strategia per lo sviluppo turistico sostenibile del Comune di Ancarani che ha così delineato un ulteriore percorso di sviluppo nella sensibilizzazione e nella conservazione della natura e della cultura, migliorando la qualità dell'offerta e le risorse umane.

### La Penisola di Ancarani e la visione nell'ambito del turismo

- I. DESTINAZIONE PRINCIPALE: raggiungimento dell'eccellenza in materia di competitività, qualità, innovazione, sviluppo, dinamica delle attività di programmazione;
- II. ATTIVITÀ IN STRETTA CONNESSIONE CON LA NATURA: enfatizza le attività all'aperto, la ricreazione e lo sport, la scoperta attiva della località, dell'Istria, del patrimonio culturale e storico, degli eventi;
- III. TUTTO L'ANNO: il clima mediterraneo con inverni miti consente lo sviluppo del turismo durante tutte le stagioni dell'anno;
- IV. DESTINAZIONE MEDITERRANEA: sviluppo di un'offerta che non includa solo il classico prodotto Sun & Beach, ma che comprenda anche le tradizioni del Mediterraneo e che possa posizionarsi accanto ad altre destinazioni in Istria e Slovenia.

## 02 FORMAZIONE ED AGGIORNAMENTO

Con il progetto Slovenia Green Destination, la destinazione incoraggia gli organizzatori di eventi ad abbracciare un'economia verde e perseguire la gestione sostenibile delle risorse. A tal fine, organizza corsi di formazione a tema per guide turistiche, organizzatori di eventi, enti turistici, ristoratori e altri attori del turismo.

### CODICE PER LE GUIDE TURISTICHE SOSTENIBILI

Si rivolge principalmente alle guide turistiche locali, che di solito sono il primo e spesso l'unico contatto dei visitatori con la popolazione locale e hanno un forte impatto sulla creazione di immagini e opinioni sulle località. Il codice stabilisce gli standard professionali e vuole migliorare la qualità del lavoro delle guide turistiche locali, tenendo conto delle moderne tendenze nel turismo tradizionale e in quello sostenibile.

Esso prescrive le linee guida per una migliore attività delle guide turistiche locali e promuove l'orientamento sostenibile di Ancarani.

Il codice è conforme agli standard globali dedicati alle guide turistiche.

## 03 COOPERAZIONE CON LA COMUNITÀ LOCALE

### 1. "Piano di sviluppo a lungo termine della Penisola di Ancarani e del Comune di Ancarani".

Il piano comprende piani di sviluppo e idee progettuali che il Comune di Ancarani ha elaborato sulla scorta di 1.200 iniziative, esigenze e desideri di cittadini, operatori economici e pubblico interessato, raccolti ed elaborati nell'ambito del bilancio partecipativo e di una serie di workshop organizzati sul tema dello sviluppo.

I progetti fondamentali di Ancarani si basano su responsabilità, inclusione e rispetto per tutti gli stakeholder. Il documento di sviluppo presentato è, attualmente, probabilmente il più importante, poiché con l'attuazione, si potrà finalmente trasformare Ancarani da un insediamento prettamente residenziale in un moderno quarto centro costiero sloveno.

### 2. Per il 2021 la commissione tecnica della Camera di architettura e pianificazione territoriale (ZASP) slovena ha **assegnato al Piano territoriale del Comune di Ancarani la "Matita d'oro per la pianificazione territoriale" (Zlati svinčnik s področja prostorskega**



**načrtovanja**). La qualità del progetto premiato si riflette nel piano regolatore che, basandosi sulla strategia di chiara definizione del Comune di Ancarani, garantisce uno spazio di elevata qualità per le generazioni presenti e future, antepone gli interessi comuni di tutti gli stakeholder del territorio a quelli privati e, grazie al lavoro professionale del pianificatore territoriale, determina la strategia di sviluppo, la destinazione d'uso e le condizioni di attuazione in loco.

### 3. Il Programma per i giovani del comune

Per la spiaggia Študen, nell'estate del 2022 per il terzo anno è stato attuato il Programma per i giovani del comune, nato dall'iniziativa di un gruppo di giovani che desideravano aprire un locale di ristorazione sulla spiaggia, quale luogo di aggregazione e socializzazione e dove poter vivere momenti speciali durante l'estate.

4. Per l'iniziativa comune ha ricevuto il **premio "SUPer gostinec"** dal Servizio per la tutela dell'ambiente della Camera di Commercio slovena, con l'obiettivo di ridurre l'impatto nazionale sull'ambiente marino ed altri ambienti acquatici. SUP è sinonimo di impegno nella riduzione o totale rinuncia all'utilizzo dei prodotti monouso in plastica (S - single, U - use, P - plastic).

## 04 ASSISTENZA AGLI ANZIANI

Il Comune ha istituito un **Info Point per anziani**, dove si possono ottenere tutte le informazioni necessarie per poter meglio gestire numerose questioni e problemi, come ad esempio l'aiuto nella compilazione di domande, la ricerca di forme adeguate di assistenza a domicilio, la prenotazione di visite mediche, ecc.

Il comune ha iniziato una cooperazione con l'organizzazione Sopotniki per fornire servizi di **trasporto gratuiti agli anziani che**, per vari motivi, non sono in grado di guidare autonomamente o recarsi a fare diverse commissioni o accedere ai servizi necessari.

Nell'ambito del programma Assistenza agli anziani, il Comune di Ancarani ha messo a disposizione uno spazio per il *Centro intergenerazionale di Ancarani*, nell'ambito del quale vi è anche **un Centro diurno per anziani**.



## 05 MOBILITÀ SOSTENIBILE

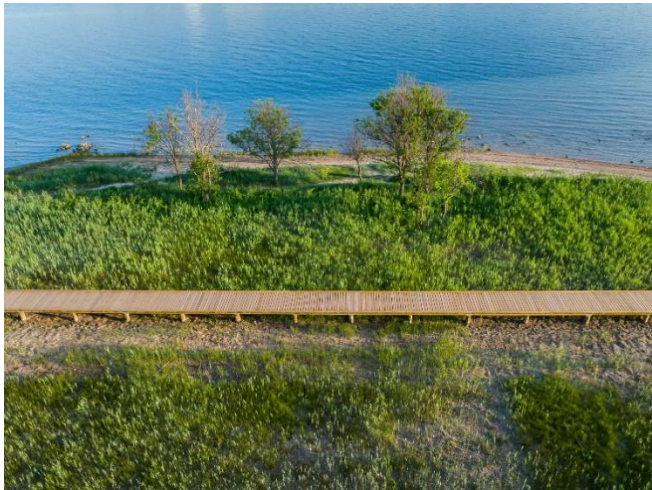
### PISTE CICLABILI



Il Comune di Ancarano partecipa come partner al progetto GAL Istria - Rivitalizziamo l'entroterra, cofinanziato dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale - l'Europa investe nelle aree rurali. I comuni di Ancarano, Capodistria e Isola e la Rete ciclistica del Litorale hanno unito le forze e compiuto un passo importante verso lo sviluppo di un turismo ricreativo sostenibile nell'area vasta rurale del ciglione carsico. Nella prima fase sono già stati ripristinati cinque sentieri tematici e 80 vie di arrampicata, sono state create le condizioni per l'ampliamento e il miglioramento dei collegamenti ciclabili nella vasta area, anche transfrontaliera, è stato aumentato il monitoraggio sulle misure di tutela della natura attuate nell'area sensibile del Parco naturale di Punta Grossa e sono state realizzate molte altre misure volte alla promozione delle attività ricreative e della mobilità ciclabile.

Il Comune di Ancarano ha coordinato le attività di ampliamento dei collegamenti ciclabili sulla strada nazionale per tutelare il Parco naturale di Punta Grossa, garantendo migliori condizioni su strada sia ai cittadini sia ai visitatori in sella. Inoltre, ha esaminato le varie possibilità di creare collegamenti transfrontalieri e tra i diversi comuni tra Capodistria e Muggia con una linea di autobus per passeggeri il che permetterebbe anche una migliore cooperazione tra i due comuni.

Presso la Residenza Ortus è possibile noleggiare dieci biciclette elettriche. Per il futuro, nell'ambito del progetto GAL Istria - Rivitalizziamo l'entroterra, sono previste anche due colonnine di ricarica per biciclette elettriche.

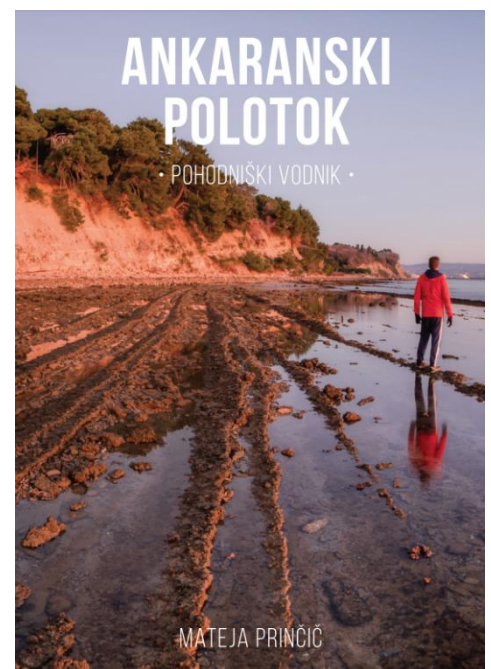


#### SENTIERI ESCURSIONISTICI

Alla fine di marzo 2022, il Comune di Ancarano ha completato la costruzione di un sentiero che si snoda lungo la costa e che da Ancarano porta al Parco ricreativo e sportivo di Santa Caterina. Nell'ambito del progetto "**Attraversamento del prato salmastro**" è stato girato un video promozionale "**Attraversamento del prato salmastro**" appunto, che presenta gli elementi naturali di pregio del prato salato e dell'area ricreativa all'aperto.

Nel Parco naturale di Punta Grossa vi sono diversi percorsi didattici e ricreativi, grazie ai quali i visitatori possono scoprire la bellezza della natura protetta, caratteristica della destinazione. Il Comune di Ancarano ha recentemente completato nel Parco naturale di Punta Grossa un progetto per la creazione di due circuiti tematici: uno marino e uno panoramico. Sono stati installati 7 pannelli informativi che illustrano gli elementi d'interesse e naturali dell'area protetta, la biodiversità dell'ambiente marino e le attività antropiche tradizionali che hanno plasmato il paesaggio del parco nel corso degli anni. I residenti ed i visitatori avranno così la possibilità di conoscere attivamente e con metodi originali le particolarità ed i punti di interesse del parco, come anche la flora e la fauna protette nell'area. Questo renderà i sentieri ancora più interessanti, ne aumenterà la valenza didattica anche per scolari, escursionisti ed amanti della natura in generale.

Nel 2022 è stata pubblicata la guida escursionistica "Penisola di Ancarano". Lo scopo della guida è promuovere gli elementi naturali della Penisola di Ancarano, nonché il ricco patrimonio culturale. Le 44 pagine dai ricchi contenuti presentano 15 luoghi di interesse situati sull'*Isola dei tesori verdi*.





## BUS TURISTICO

Durante i mesi estivi viene garantita una linea di autobus gratuita che serve la Penisola di Ancarani, collegando tutte le spiagge, i parcheggi e il centro città.

## 06 ACCESSIBILITÀ, ASSISTENZA ALLE PERSONE CON DISABILITÀ E AGLI ANZIANI

### Al fine di migliorare l'accessibilità sono state svolte le seguenti attività:

- Presso la destinazione il numero dei posti, accessibili anche ai diversamente abili, dove poter pernottare e che offrono diversi servizi è considerevole.  
L'accesso ai diversamente abili è garantito anche presso alcune spiagge: Adria Ankaran - compresa la piscina, Centro giovanile di cura e villeggiatura di Punta Grossa e la spiaggia di Punta Grossa. Nel centro di Ancarani l'accesso ai diversamente abili è garantito anche nel negozio, oltre che alla banca, all'ufficio postale ed alla farmacia.
- **Nel dicembre 2022, il Comune di Ancarani ha ricevuto dall'Associazione invalidi slovena il riconoscimento "Comune su misura per persone con disabilità".**
- Presso la destinazione sono presenti i **defibrillatori**, il che testimonia la particolare attenzione con la quale operano tutte le amministrazioni comunali di competenza. Presso diverse sedi sono stati installati ben 8 defibrillatori per i quali è stato organizzato anche un corso di formazione sull'uso.

## 07 PATRIMONIO CULTURALE

Il patrimonio culturale fa parte di noi, dell'ambiente e della società in cui viviamo. Il patrimonio culturale ci circonda: nelle nostre case, negli edifici dei nostri paesi e delle città, le ricche collezioni ci invitano in biblioteche pubbliche, musei e gallerie, e non da ultimo nei siti archeologici. Ma il patrimonio non sono solo reperti, muri noiosi e opere d'arte polverose, è circondato da un profumo che si sprigiona da abilità tradizionali, artigianato ed altri patrimoni immateriali, storie e canzoni dei nostri antenati, nonché piatti tradizionali e film che guardiamo.

Patrimonio materiale - i beni culturali del comune sono suddivisi in:

*Siti archeologici - 7*  
*Unità di paesaggio culturale - 2*  
*Patrimonio edilizio profano - 9*  
*Patrimonio edilizio di culto - 4*  
*Patrimonio architettonico dei giardini - 3*

Patrimonio immateriale - è iscritto nel Registro del patrimonio immateriale:

*Il gioco del pandolo*  
*Lingue istro-veneziane nell'Istria slovena*  
*Realizzazione di palme da ulivo*  
*Muri a secco* (iscritti nella Lista del Patrimonio Culturale Immateriale dell'UNESCO)



Il gioco del pandolo



Muri a secco

## 08 PATRIMONIO NATURALE

Tra le 13 aree naturali del Mediterraneo il Comitato del progetto INHERIT ha assegnato il **marchio di sostenibilità INHERITURA anche al Parco naturale di Punta Grossa**. L'iniziativa raggruppa i parchi naturali impegnati a valorizzare il patrimonio naturale e culturale e a sviluppare un turismo sostenibile attraverso percorsi turistici condivisi.



Gestione del **sito naturale del prato salmastro** - nell'ambito della protezione dei siti naturali è stata introdotta anche la manutenzione della passerella sul prato salmastro di San Nicolò, lo sfalcio del prato di una parte dell'area protetta, la raccolta dei rifiuti e la rimozione delle piante alloctone invasive.

### Fauna

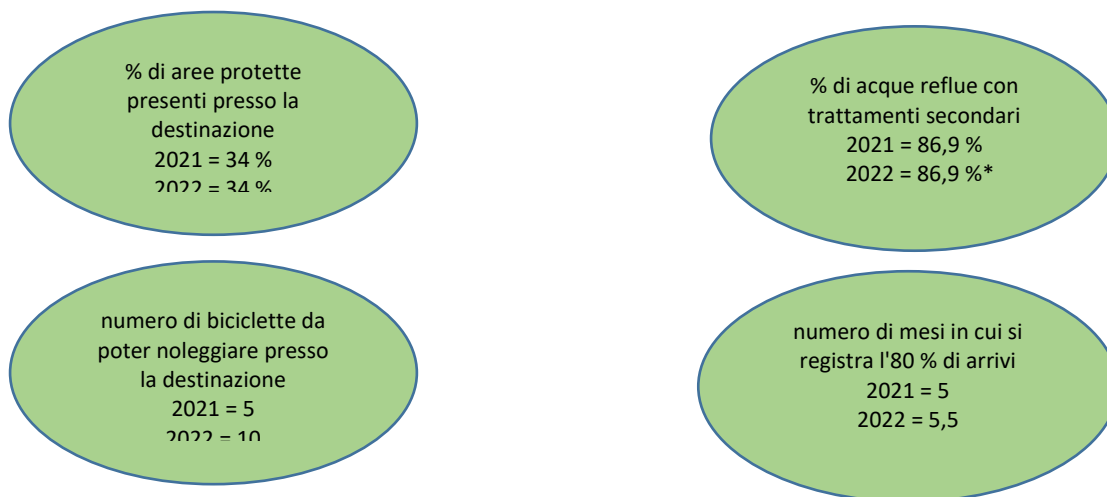
Nel ricco mondo sottomarino di Punta Grossa vivono circa 700 specie di animali, di cui almeno un terzo di tutte le specie di pesci che vivono nel mare sloveno. Tra le specie marine minacciate e protette a livello internazionale vi sono: Pinna comune, Cavalluccio marino dal naso lungo, Granceola piccola, Dattero di mare e Dattero bianco, Spugna marina, Madrepora a cuscino, Tartaruga comune e Marangone dal ciuffo.

### Flora



La vegetazione che si sviluppa nella roccia madre di flysch dell'Istria slovena è strettamente connessa con il clima sub mediterraneo. L'habitat particolare all'interno del Parco naturale di Punta Grossa è costituito dalle pareti della falesia di flysch che si trova nelle immediate vicinanze del mare. Nei punti meno ripidi della falesia crescono arbusti autoctoni termofili, in particolare: ginestra odorosa e cornetta dondolina. Sul margine superiore si snoda la ricca e folta vegetazione boschiva e prevalgono il pino marittimo e specie di alberi autoctoni di roverella, carpino nero e orniello.

### **ALCUNI INDICATORI CHIAVE DELLA DESTINAZIONE**

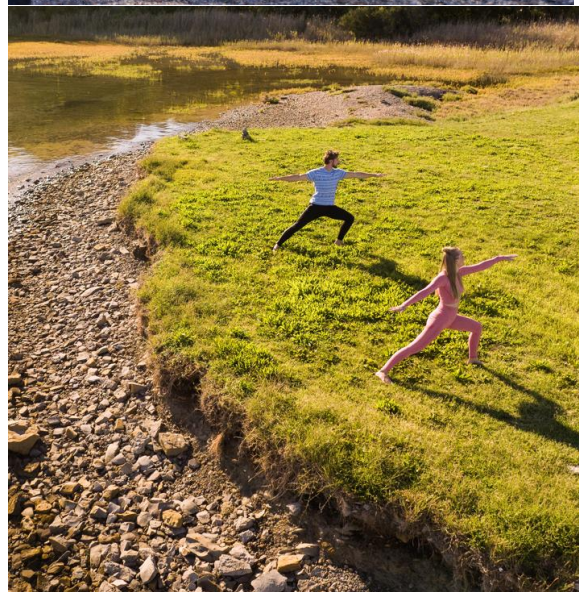
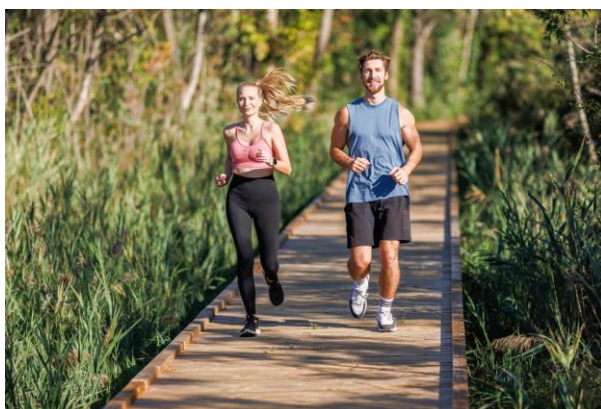


**Note:**

\* Entro la fine del 2023 è previsto il completamento del progetto Capodistria e Ancarano puliti (costruzione della rete fognaria nelle aree di insediamento di Bertocchi, Scoffie, Crevatini). Nel Comune di Ancarano, i lavori saranno eseguiti negli abitati di Colombini, Strada per Prisoje, su una parte della Strada dell'Adriatico, dove, oltre al sistema fognario, verranno regolamentate anche le acque meteoriche. Inoltre, la parte mancante della rete fognaria verrà realizzata anche nell'area di Vicolo per Brida e su una parte del Vicolo del Panorama. Nell'ambito del progetto alla rete fognaria verranno allacciati 55 edifici e 170 abitanti del Comune di Ancarano, quindi ci aspettiamo che, dopo il 2023, la percentuale di acque reflue con trattamento secondario aumenti in modo significativo - secondo i calcoli, circa del 6% .



## SIAMO ORGOGLIOSI DI CIÒ CHE ABBIAMO



Spazi verdi ricreativi



Fontanella





Parco commemorativo di Ancarano



Camper stop Adria Ankaran